

· ISSN 2541-7509 ·

ГУМАНИТАРНЫЙ НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК

№3, 2023



Сетевое издание
Электронный научный журнал

ГУМАНИТАРНЫЙ НАУЧНЫЙ ВЕСТНИК

Сетевое издание
Научный журнал

Издание основано в 2016 г.

Периодичность – выходит 12 номеров в год.

Свидетельство о регистрации СМИ Эл № ФС 77-66175 от 20.06.2016, выдано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Роскомнадзор).

Редакционная коллегия

Баринов Дмитрий Николаевич, (главный редактор) д-р филос. наук, проф. (Смоленск); Артюхович Юлия Васильевна, д-р филос. наук, проф. (Волгоград); Гаранина Ольга Денисовна, д-р филос. наук, проф., (Москва); Никольский Владимир Святославович, д-р филос. наук, проф., (Москва); Руженцев Сергей Евгеньевич, д-р филос. наук, доц. (Воронеж); Редкоус Владимир Михайлович, д-р юрид. наук, проф. (Москва); Счастливецва Елена Анатольевна, д-р филос. наук, проф. (Киров); Шитов Сергей Борисович, д-р филос. наук, проф., (Москва); Тужба Эмир Нодариевич, д-р социол. наук, доц., проф. (Краснодар); Гавриленков Алексей Федорович, д-р истор. наук, канд. филос. наук, проф. (Смоленск); Берестнев Геннадий Иванович, д-р филол. наук, проф. (Калининград); Белютин Роман Вячеславович, д-р филол. наук, проф. (Смоленск); Горишунов Юрий Владимирович, д-р филол. наук, проф. (Бирск); Доманский Юрий Викторович, д-р филол. наук, проф., (Москва); Карпухина Тамара Петровна, д-р филол. наук, проф. (Хабаровск); Николаева Татьяна Геннадьевна, д-р филол. наук, проф. (Самара); Радионова Алла Владимировна, д-р филол. наук, проф. (Смоленск); Таказов Федар Магоматович, д-р филол. наук (Владикавказ); Архипова Ирина Викторовна, канд. филол. наук, доц. (Новосибирск); Степанов Александр Геннадьевич, канд. филол. наук, доц. (Тверь); Ефременков Константин Николаевич, д-р пед. наук, проф., (Смоленск); Далингер Виктор Алексеевич, д-р пед. наук, проф., (Омск); Колесов Владимир Иванович, д-р пед. наук, проф. (Санкт-Петербург); Мартынова Елена Александровна, д-р пед. наук, проф. (Челябинск); Микерова Галина Георгиевна, д-р пед. наук, проф. (Краснодар); Казданян Сусанна Шалвовна, канд. психол. наук, доц., (Ереван, Республика Армения).

Материалы публикуются в авторской редакции и отображают персональную позицию автора. Редакция не несет ответственности за материалы, опубликованные в журнале. За содержание и достоверность статей ответственность несут авторы. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей. При использовании и заимствовании материалов ссылка на издание обязательна.

ISSN 2541-7509



9 772541 750003 >

Тип лицензии CC поддерживаемый журналом: Attribution 4.0 International (CC BY 4.0).

Адрес редакции:
214000, г. Смоленск, ул. Б. Советская, 12/1, 303.
Тел.: +7 905 696-6338, +7 903 649-8830.
E-mail: naukavestnik@mail.ru
Официальный сайт: naukavestnik.ru

HUMANITARIAN SCIENTIFIC BULLETIN

Network edition
Scientific journal

Publication was founded in 2016.

Schedule – 12 issues in a year.

The certificate of registration EL no. FS 77-66175 of 20.06.2016, issued by The Federal Service for Supervision of Communications, Information Technology, and Mass Media (Roskomnadzor).

Editorial Board

Barinov Dmitry Nikolaevich, (Editor-in-chief) Doctor of Philosophical sciences, (Smolensk); *Artyukhovich Yulia Vasilyevna*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Volgograd); *Garanina Olga Denisovna*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Moscow); *Nikolsky Vladimir Svyatoslavovich*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Moscow); *Ruzhentsev Sergey Evgenyevich*, Doctor of Philosophy, Associate Professor (Voronezh); *Redkous Vladimir Mikhailovich*, Doctor of Juridical Sciences, Prof. (Moscow); *Schastlivtseva Elena Anatoliyevna*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Kirov); *Shitov Sergey Borisovich*, Doctor of Philosophical sciences, Prof., (Moscow); *Tuzhba Emir Nodarievich*, Doctor of Sociological sciences, Assoc. Prof., Prof., (Krasnodar); *Gavrilenkov Alexey Fedorovich*, Doctor of Historical sciences, Candidate of Philosophical Sciences, Prof., (Smolensk); *Berestnev Gennady Ivanovich*, Doctor of Philology, Prof. (Kaliningrad); *Belyutin Roman Vyacheslavich*, Doctor of Philology, Prof. (Smolensk); *Gorshunov Yuri Vladimirovich*, Doctor of Philology, Prof. (Birsk); *Domansky Yuri Viktorovich*, Doctor of Philological Sciences, Professor, (Moscow), *Karpukhina Tamara Petrovna*, Doctor of Philology, Prof. (Khabarovsk); *Nikolaeva Tatiana Gennadiyevna*, Doctor of Philology, Prof. (Samara); *Radionova Alla Vladimirovna*, Doctor of Philology, Prof. (Smolensk); *Takazov Fedar Magometovich*, Doctor of Philology (Vladikavkaz); *Arkhipova Irina Viktorovna*, Candidate of Philology, Assoc. Prof. (Novosibirsk); *Stepanov Alexander Gennadiyevich*, Candidate of Philological sciences, Assoc. Prof., (Tver); *Efremkov Konstantin Nikolayevich*, Doctor of Pedagogical Sciences, Prof. (Smolensk); *Dalinger Viktor Alekseevich*, Doctor of Pedagogical sciences, Prof., (Omsk); *Kolesov Vladimir Ivanovich*, Doctor of Pedagogical sciences, Prof. (Saint-Petersburg); *Martynova Elena Alexandrovna*, Doctor of Pedagogical Sciences, Prof. (Chelyabinsk); *Mikerova Galina Georgievna*, Doctor of Pedagogical sciences, Prof., (Krasnodar); *Kazdanyan Susanna Shalvovna*, Candidate of Psychological sciences, Assoc. Prof., A. (Yerevan, Republic of Armenia);

The materials are published in the author's edition and reflect the personal position of the author. The Editorial board is not responsible for the materials published in the journal. The authors are responsible for the content and reliability of the articles. Editorial opinion may not coincide with the opinion of the authors. When using and borrowing materials reference to the publication is required.

ISSN 2541-7509



License type supported CC: Attribution 4.0 International (CC BY 4.0).

Address of the editorial office:
214000, Smolensk, B. Sovetskaya str., 12/1, 303.
Phone: +7 905 696-6338, +7 903 649-8830.
E-mail: naukavestnik@mail.ru.
Official site: naukavestnik.ru.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|-----------|
| ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ | 1 |
| <i>Савицкая Е.В.</i> | |
| Две языковых картины мира: единство противоположностей | 1 |
| <i>Савицкий В.М.</i> | |
| Устойчивость лингвистических единиц: факторы, градация, типология | 7 |
| ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ НАУКИ | 13 |
| <i>Мадай И.С., Баракина И.В.</i> | |
| Формирование переводческой компетенции при обучении курсантов зрительно-письменному переводу | 13 |
| ИСТОРИЧЕСКИЕ НАУКИ | 20 |
| <i>Пакшина Н.А.</i> | |
| Мария Александровна Поливанова (урожд. Локкенберг) и семья Далея | 20 |
| ПСИХОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ | 28 |
| <i>Ворошилова Е.А.</i> | |
| Триггеры употребления психоактивных веществ в подростковом возрасте | 28 |

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| PHILOLOGICAL SCIENCES | 1 |
| <i>Savitskaya E.V.</i> | |
| Two worldviews: a unity of opposites | 1 |
| <i>Savitsky V.M.</i> | |
| Stability of Linguistic Units: Its Factors, Gradation, Typology | 7 |
| PEDAGOGICAL SCIENCES | 13 |
| <i>Maday I.S., Barakina I.V.</i> | |
| Formation of translation competence when teaching cadets visual written translation | 14 |
| HISTORICAL SCIENCES | 20 |
| <i>Pakshina N.A.</i> | |
| Maria Alexandrovna Polivanova (nee Lockenberg) and the Daley family | 20 |
| PSYCHOLOGICAL SCIENCES | 28 |
| <i>Voroshilova E.A.</i> | |
| Triggers of substance use in adolescence | 28 |